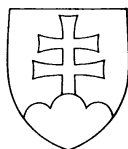


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 886-3981/2009/Mar/770810107/Z2-KRZ1

Žilina 03.02.2009



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad (ďalej len „stavebný úrad“) podľa § 120 zákona č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 82 ods.4 a § 84 ods.3 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

**povoľuje**

stavebníkovi KONŠTRUKTA–GALVANIZOVŇA, s.r.o. trvalé užívanie stavby „Modernizácia a premiestnenie jestvujúcej prevádzky galvanizovne - PS1 Premiestnenie liniek chróm, Ni-Cu, elox; PS2 Premiestnenie predúprav, fosfátu a černenia“, na pozemku parc. č. KN 1172 k.ú. Kubrá, k jej určenému účelu - povrchové úpravy súčiastok a dielov pre strojársky priemysel (galvanické zinkovanie- závesové a bubnové, fosfátovanie, čierne, odmasťovanie, chrómovanie, eloxovanie, niklovanie s Cu+Sn), podľa § 84 ods.3 stavebného zákona, v tomto rozsahu :

**PS 1 Premiestnenie liniek chróm, Ni-Cu, elox :**

3 linky pre galvanické procesy :

- v prvej linke - eloxovanie v kyseline sírovej,
- druhej linke - tvrdé/mliečne chrómovanie,
- v tretej linke – cínovanie a kyslé medenie spoločne s niklovaním.

**PS 2 Premiestnenie predúprav, fosfátu a černenia :**

Ručne ovládané linky pre chemické úpravy :

- predúprava spoločná pre obe chemické linky (odmastenie, morenie a aktivácia, alkalický oplach),
- černenie (brunírovanie),
- fosfátovanie.

Výrobná kapacita - upravená plocha: 973 025 m<sup>2</sup> (technicky dosiahnuteľná kapacita: 875 700 m<sup>2</sup>).

**Záväzné podmienky pre trvalé užívanie stavby „Modernizácia a premiestnenie jestvujúcej prevádzky galvanizovne - PS1 Premiestnenie liniek chróm, Ni-Cu, elox; PS2 Premiestnenie predúprav, fosfátu a černenia“ :**

1. Kapacita povrchových úprav nesmie prekročiť povolenú výrobnú kapacitu 973 025 m<sup>2</sup> povrchovo upravenej plochy.
2. Stavbu prevádzkovať podľa podmienok stanovených v integrovanom povolení a jeho zmenách.
3. Počas užívania stavby dodržiavať hygienické, protipožiarne a bezpečnostné predpisy, dodržiavať podmienky starostlivosti o životné prostredie a podmienky na ochranu zdravia ľudí.
4. Obsluhu technických zariadení môžu vykonávať len vyškolené zodpovedné osoby.
5. Prevádzkovateľ je povinný pravidelnou údržbou a včasnými opravami prevádzkovať zariadenie tak, aby nedochádzalo k jeho znehodnoteniu a nevznikalo nebezpečenstvo požiarov, bezpečnostných a hygienických závad, alebo k ohrozeniu životného prostredia.
6. Uchovávať projektovú dokumentáciu predmetnej stavby po celý čas jej životnosti.

## O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa § 81 stavebného zákona, zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, podľa predloženej žiadosti prevádzkovateľa KONŠTRUKTA-GALVANIZOVŇA, s.r.o. zo dňa 22.10.2008 a predložených dokladov, vydáva kolaudačné rozhodnutie na uvedenie stavby „Modernizácia a premiestnenie jestvujúcej prevádzky galvanizovne - PS1 Premiestnenie liniek chróm, Ni-Cu, elox; PS2 Premiestnenie predúprav, fosfátu a černenia“ do trvalého užívania podľa § 84 ods.3 stavebného zákona.

Prevádzkovateľ so žiadosťou o povolenie trvalého užívania stavby „Modernizácia a premiestnenie jestvujúcej prevádzky galvanizovne - PS1 Premiestnenie liniek chróm, Ni-Cu, elox; PS2 Premiestnenie predúprav, fosfátu a černenia“ predložil správny poplatok podľa položky 62a zákona o správnych poplatkoch vo výške 67 eur prevodom z účtu.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila dňa 25.11.2008 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia č.

476-8632/2008/Mar/770810107 zo dňa 06.03.2008 a začatie konania vo veci povolenia trvalého užívania stavby „Modernizácia a premiestnenie jestvujúcej prevádzky galvanizovne - PS1 Premiestnenie liniek chróm, Ni-Cu, elox; PS2 Premiestnenie predúprav, fosfátu a černenia“ prevádzkovateľovi KONŠTRUKTA–GALVANIZOVŇA, s.r.o., podľa § 84 ods.3 stavebného zákona. Zároveň nariadila ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na 08.12.2008.

Na ústnom pojednávaní, v súlade s ustanoveniami § 13 ods.3 zákona o IPKZ a § 33 ods.2 zákona o správnom konaní, bola daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námety a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia.

Na ústnom pojednávaní bola prerokovaná žiadosť, podstatné podmienky rozhodnutia a pripomienky a námety účastníkov konania, dotknutých orgánov uplatňované k žiadosti. K vydaniu povolenia na trvalú prevádzku stavby „Modernizácia a premiestnenie jestvujúcej prevádzky galvanizovne - PS1 Premiestnenie liniek chróm, Ni-Cu, elox; PS2 Premiestnenie predúprav, fosfátu a černenia“ sa vyjadrili tieto dotknuté orgány štátnej správy : RÚVZ so sídlom v Trenčíne (B/2008/03870-03-241.1 zo dňa 10.11.2008, B/2008/03924-02-246.1 zo dňa 19.11.2008), Okresné riaditeľstvo HaZZ v Trenčíne (KRHZ-1470/2008 zo dňa 04.12.2008), Inšpektorát práce Trenčín (ITN-85-20.12.2/ZS-C22,23-08 zo dňa 28.1.2009). Ich stanoviská nie sú záporné ani protichodné.

V konaní sa zistilo, že stavba „Modernizácia a premiestnenie jestvujúcej prevádzky galvanizovne - PS1 Premiestnenie liniek chróm, Ni-Cu, elox; PS2 Premiestnenie predúprav, fosfátu a černenia“ bola uskutočnená podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní a že boli dodržané podmienky určené v stavebnom povolení. V priebehu konania neboli zistené dôvody, ktoré by bránili vydaniu povolenia na trvalú prevádzku uvedenej stavby.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov, zúčastnených osôb zistila, že sú splnené podmienky podľa stavebného zákona a podmienky podľa zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

### **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel  
riaditeľ

Doručuje sa:

1. KONŠTRUKTA–GALVANIZOVŇA, s.r.o., K výstavisku 13, 912 50 Trenčín
2. Mesto Trenčín, primátor mesta, Mierové nám. 2 , 911 64 Trenčín

3. KONŠTRUKTA- INDUSTRY, a.s., K výstavisku 13, 912 50 Trenčín
4. Trenčianska vodohospodárska spoločnosť, a.s. Trenčín

Na vedomie po nadobudnutí právoplatnosti:

5. Okresné riaditeľstvo HaZZ v Trenčíne
6. Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne, štátna správa ochrany ovzdušia, Štefánikova 20, 911 01 Trenčín
7. Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne, štátna vodná správa, Štefánikova 20, 911 01 Trenčín
8. Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne, štátna správa odpadového hospodárstva, Štefánikova 20, 911 01 Trenčín
9. Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Trenčíne, Nemocničná 4, 911 01 Trenčín
10. Mesto Trenčín, Spoločný stavebný úrad so sídlom v Trenčíne, Ul. Farská č.10 , 911 64 Trenčín
11. Inšpektorát práce Trenčín, Hodžova 36, 911 01 Trenčín